

香港聯合交易所有限公司對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表明概不會就本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

本公佈包括之資料乃遵照聯交所創業板證券上市規則提供有關本公司之資料。本公司董事願就本公佈共同及個別承擔全部責任，並在作出一切合理查詢後確認，就彼等所知及所信：(1)本公佈所載之資料在各重大方面均屬準確完整，且無誤導成份；(2)本公佈並無遺漏其他事實致使本公佈所載任何內容產生誤導；及(3)本公佈所表達之一切意見乃經審慎周詳考慮後始行發表，並以公平合理之基準及假設為依據。



**青鳥環宇**  
JADE BIRD UNIVERSAL

**北京北大青鳥環宇科技股份有限公司**  
**Beijing Beida Jade Bird Universal Sci-Tech Company Limited**

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股票編號：8095)

**公 佈**  
**二 零 零 五 年 年 報 修 訂**

北京北大青鳥環宇科技股份有限公司(「本公司」，連同其附屬公司合稱「本集團」)董事會(「董事會」)，茲提述本公司於二零零六年五月十六日在香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)創業板網站刊登的日期為二零零六年五月十一日之二零零五年年報第40與54頁(中、英文版)及第33頁(中文版)。

由於無心之失，刊登於下述本公司二零零五年年報的資料並不正確，董事會建議作出以下修訂：

1. 二零零五年年報第40頁本公司資產負債表(中、英文版)
  - (a) 本公司截至二零零五年十二月三十一日的資產淨值應為人民幣464,559,000元，而非人民幣514,559,000元；
  - (b) 本公司截至二零零五年十二月三十一日的總權益應為人民幣464,559,000元，而非人民幣514,559,000元。
2. 二零零五年年報第33頁核數師報告(中文版)

核數師報告內有關本集團於聯營公司城建東華的權益應為人民幣313,000,000元，而非人民幣31,300,000元。
3. 二零零五年年報第54頁財務報表附註(中、英文版)

標題「財務資產減值(適用於截至二零零六年十二月三十一日止年度)」內的日期應為「二零零五年十二月三十一日」，而非「二零零六年十二月三十一日」。

就上述本公司的經審核資產負債表的失誤而言，董事會欲指出組成本公司截至二零零五年十二月三十一日經審核資產負債表的資產淨值及總權益的數字均為正確，而錯誤乃出自誤加組成資產淨值及總權益的數字上的無心之失。董事會

確認失誤對本集團截至二零零五年十二月三十一日的綜合資產淨值及綜合權益值並無任何影響，並已正確列出。

為方便參考，摘錄自本公司截至二零零五年十二月三十一日的經修訂的審核資產負債表，連同截至二零零四年十二月三十一日的比較數字載列如下：

	附註	二零零五年 人民幣千元	二零零四年 人民幣千元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	12	12,244	3,633
附屬公司權益	15	170,351	580,785
聯營公司權益	16	314,191	—
		<u>496,786</u>	<u>584,418</u>
<b>流動資產</b>			
存貨	18	2,830	2,149
應收帳款	19	461	7,196
應收股東款項	20	494	42,781
應收關聯人士款項	21	357	59,755
預付款、定金及其他應收款	22	78,700	2,264
持作買賣投資／短期投資	23	—	2,000
取得時原到期自超過三個月之 無抵押銀行定期存款	24	49,000	102,352
現金及現金等價物	24	93,183	49,735
		<u>225,025</u>	<u>268,232</u>
<b>總資產</b>		<u>721,811</u>	<u>852,650</u>
<b>流動負債</b>			
計息銀行貸款	25	234,036	310,017
應付帳款	26	228	181
預收客戶帳款		1,219	1,037
預提費用及其他應付款		15,136	15,637
應付股東款項	20	583	909
應付關聯人士款項	21	6,050	465
		<u>257,252</u>	<u>328,246</u>
<b>流動負債淨額</b>		<u>(32,227)</u>	<u>(60,014)</u>
<b>資產淨值</b>		<u><b>464,559*</b></u>	<u>524,404</u>
<b>權益</b>			
已發行股本	27	118,480	118,480
儲備	29(b)	346,079	405,924
		<u><b>464,559*</b></u>	<u>524,404</u>

\* 經修訂數字原為人民幣514,559,000元。

經修改二零零五年年報載有本公司截至二零零五年十二月三十一日的經修訂的審核資產負債表(中、英文版)、經修訂的核數師報告(中文版)以及經修訂的財務報表附註(中、英文版)將刊載於香港聯交所創業板網站。二零零五年年報的經修訂頁的副本將於二零零六年六月三十日舉行股東週年大會前寄發予本公司股東。

承董事會命  
主席  
許振東

中國北京，二零零六年六月八日

於本公佈日期，許振東先生、徐祇祥先生及張萬中先生為執行董事；魯連城先生、劉永進先生、郝一龍先生及李立新先生為非執行董事；而汪超湧先生、南相浩教授及錢文忠教授則為獨立非執行董事。

本公佈將由刊登日期起計最少七天刊載於創業板網站「最新公司公告」。